

www.ziehl.de

# **Betriebsanleitung - Archivdokument**

## Niveaurelais Typ NS 6 F mit einstellbarem Schaltpunkt

## **Allgemeines**

Das Niveaurelais NS ist ein elektronisches Gerät zur Überwachung von Flüssigkeitsständen. Die Überwachung erfolgt über Elektroden, die je nach Flüssigkeitsstand eingetaucht oder freigegeben sind. Eine einwandfreie Niveauerfassung bis zu 250 k $\Omega$  Flüssigkeitswiderstand zwischen den Elektroden gewährleistet die Überwachung aller leitenden Flüssigkeiten, bevorzugt jedoch Wasser bei verschiedenen Härtegraden.

## **Anwendung**

Das NS schützt Aggregate und Anlagen vor Leckschäden, vor unnötigem Verlust von Flüssigkeiten und als Min.- Max. Steuerung vor Trockenlauf und Überlauf.

Charakteristische Einsatzfälle sind Schwimmbäder, grundwassergefährdete Gebäude sowie überall dort, wo ein bestimmter Füllstand eingehalten bzw. dosiert werden soll. Da ein reiner Wechselstrommesspfad verwendet wird, ist eine elektrolytische Zersetzung der Edelstahlelektroden, ebenso wie Knallgasbildung, ausgeschlossen. Um bei bewegter Wasseroberfläche eine zu hohe Relaisschalthäufigkeit zu vermeiden, kann das ZIEHL-Niveaurelais auch mit Zeitverzögerung geliefert werden.

## **Funktionsbeschreibung**

Die Niveauerfassung geschieht durch Widerstandsmessung über einen Wechselspannungsmesspfad, der *völlig gleichspannungsfrei* arbeitet. Gemessen wird dabei der Widerstand zwischen drei Elektroden. Ein Magnetventil, das über den Kontakt 15 - 18 des eingebauten Relais geöffnet wird, läßt solange Wasser zufließen, bis nach Benetzung der oberen Elektrode E3 das Relais abfällt und damit das Magnetventil schließt. Die im NS 6 eingebaute Elektronik schaltet zur Widerstandsmessung nun auf die Niveauelektrode E2 um. Wird nun Wasser aus dem Behälter entnommen, dann ist solange genügend Flüssigkeit im Behälter, bis der Niveaustand von E2 unterschritten wird und die Widerstandsmessung von E1 nach E2 hochohmig anzeigt. Das eingebaute Relais zieht an und schaltet gleichzeitig intern die Widerstandsmessung auf die Elektrode E3 um. Der Takt beginnt durch Öffnen des Magnetventils wieder von vorn.

Das Gerät arbeitet im Ruhestromprinzip d.h das Relais fällt ab wenn alle drei Elektroden benetzt sind.

Als Option kann das NS 6 F auch in Arbeitsstromausführung (Relais angezogen wenn alle Elektroden benetzt) geliefert werden.

Standard = Relais fällt ab bei E3 benetzt (Kontakt 15 – 18 offen)

Option = Relais zieht an bei E3 benetzt (Kontakt 15 – 18 geschlossen)

Bearbeitet ( Datum / Name ) : 20.07.04 Fz

Seite 1 von 4

Zeichnungs Nr.: 1025 0712.4

Bezeichnung: NS 6 F

ZIEHL industrie-elektronik GmbH + Co KG, Daimlerstr.13, D-74523 Schwäbisch Hall, Tel.: +49 791 504-0, Fax: -56, e-mail: info@ziehl.de

## **Montage**

- Das Gerät kann auf 35 mm Tragschiene nach EN 60715 befestigt werden
- Anschluss gemäß Anschlussplan oder Typenschild ausführen

Beachten Sie die maximal zulässige Temperatur bei Einbau im Schaltschrank. Genügend Abstand halten zu anderen Wärmequellen oder für Fremdbelüftung sorgen.

## Achtung!

Bei Geräten mit DC-Steuerspannung muss das Potential der Spannungsversorgung völlig isoliert sein gegenüber dem Potential in dem der Messkreis betrieben wird (Medium).

#### Inbetriebnahme

## Achtung!

Bevor Sie das Gerät einschalten, vergewissern Sie sich, dass die Steuerspannung Us am Seitentypenschild und die am Gerät angeschlossene Netzspannung übereinstimmen!

## Abgleich der Ansprechempfindlichkeit:

- Inbetriebnahme zunächst mit empfindlicher Einstellung für kleinste Leitfähigkeit (Poti auf Linksanschlag)
- bei Fehlfunktionen wegen zu großer Kabellängen (Kabelkapazität) oder bei Benetzung mit Schaum, Empfindlichkeit verringern (Poti nach rechts drehen)
- bei Flüssigkeiten mit hohem Leitwert (z.B. verschmutztes Wasser) kann von Anfang an unempfindliche Einstellung gewählt werden

#### Fehlersuche und Maßnahmen

- · Gerät schaltet nicht
  - Prüfen Sie, ob die Steuersspannung an Klemme A1, A2 richtig anliegt und mit der Spannungsangabe Us auf dem Seitentypenschild übereinstimmt.
  - Prüfen Sie, ob die Elektroden richtig angeschlossen sind.
  - Bei Geräten mit DC-Steuerspannung: Prüfen Sie, ob die Isolation der Steuerspannung gegenüber den Elektroden gewährleistet ist.
- Gerät schaltet, obwohl die Elektroden nicht benetzt sind:
  - prüfen Sie, ob Elektroden durch Feuchtigkeitsfilm oder Schaum überbrückt sind
  - Kabelkapazität zu hoch
     Fehler kann in beiden Fällen in der Regel behoben werden durch Wahl einer unempfindlicheren Einstellung (Poti nach rechts drehen)

Bei anderen Fehlern Gerät mit Fehlerangabe zur Überprüfung einschicken.

Bearbeitet ( Datum / Name ): 20.07.04 Fz

Seite 2 von 4

Zeichnungs Nr.: 1025 0712.4

Bezeichnung: NS 6 F

ZIEHL industrie-elektronik GmbH + Co KG, Daimlerstr.13, D-74523 Schwäbisch Hall, Tel.: +49 791 504-0, Fax: -56, e-mail: info@ziehl.de

#### **Technische Daten**

Steuerspannung Us: siehe Typenschild auf dem Gerät

Nenn-Frequenz 50 Hz Leistungsaufnahme < 3 VA

AC - 15 ... + 10 % Toleranz der Steuerspannung DC: 20 ... 30 V

Toleranz der Frequenz 48 ... 62 Hz

Niveau- Elektroden (E1, E2, E3)

max. Spannung: < 6 Veff max. Strom:  $<250 \mu A$ 

einstellbar ca. 25 k $\Omega$  ... 250 k $\Omega$ Ansprechwert:

Ansprechwert Kabellänge max Leitungskapazität max.  $25 k\Omega$ 100 nF 500 m

 $250 \text{ k}\Omega$ 50 m 10 nF

Ein- Abschaltverzögerung ca. 1 s (Option 0,5 s)

1 Wechsler Relais- Ausgang

max, AC 440 V / DC 300 V , min, 5 V Schaltspannung

max. 6 A, min. 10 mA Schaltstrom Schaltleistung ( $\cos \varphi = 1$ ) AC max. 2000 VA

DC 0.2 A 220 V 0.4 A 120 V

1 A 60 V 6 A 24 V

Reduzierungsfaktor bei cos φ 0,3 0,5

Schaltvermögen Wechsler (co):

Gebrauchskategorie AC 15 Ie = 1 A Ue = 400 V Ie = 2.5 A Ue = 400 V

> le = 2,5 A Ue = 240 V le = 4 A Ue = 230 V le = 5 A Ue = 24 V le = 3 A Ue = 24 V

Gebrauchskategorie DC 13 **Empfohlene Vorsicherung** 4 A träge

Kontaktlebensdauer:

mechanisch 30 x 10<sup>6</sup> Schaltspiele

10<sup>5</sup> Schaltspiele 6 A - 250 VAC -  $\cos \varphi = 1$ elektrisch

 $5 \text{ A} - 250 \text{ VAC} - \cos \varphi = 0.4$ 

<u>Prüfbedingungen</u> EN 50178, EN 60947

Nenn-Isolationsspannung Ui AC 400 V Isolation EN 60664 Trafo EN 61558-2-6

Einschaltdauer 100 %

zul. Umgebungstemperatur -20 ... +55 °C

Gehäuse Bauform F

> Abmessungen (H x B x T) 75 x 22,5 x 110 mm Leitungsanschluss 12 poliq, je 2 x 1,5 mm<sup>2</sup>

Schutzart Gehäuse **IP 40** Schutzart Klemmen **IP 20** Einbaulage beliebig

Befestigung 35 mm Normschiene EN 60715

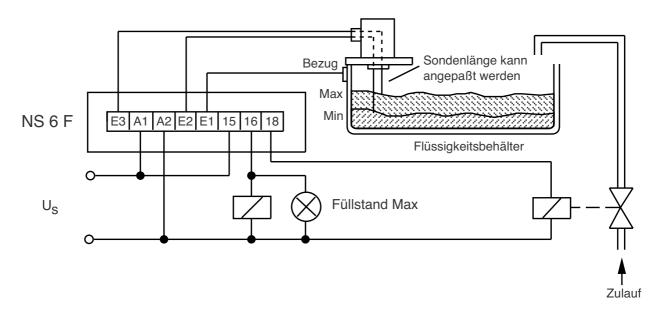
Gewicht ca. 160 q

Technische Änderungen vorbehalten

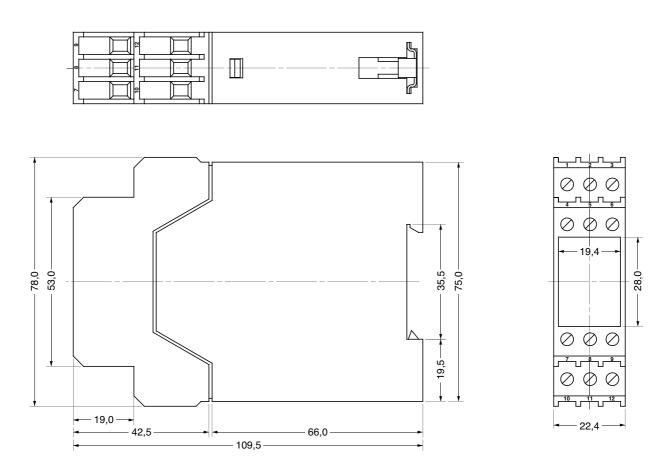
Bearbeitet ( Datum / Name ): 20.07.04 Fz Zeichnungs Nr.: 1025 0712.4

Seite 3 von 4 Bezeichnung: NS 6 F

## Anschlussplan:



## Bauform F: Maße in mm



Bearbeitet ( Datum / Name ) : 20.07.04 Fz

Seite 4 von 4

Zeichnungs Nr.: 1025 0712.4

Bezeichnung: NS 6 F

ZIEHL industrie-elektronik GmbH + Co KG, Daimlerstr.13, D-74523 Schwäbisch Hall, Tel.: +49 791 504-0, Fax: -56, e-mail: info@ziehl.de